

放射性物質汚染状況に関する証明について

2013年4月16日
さいたま商工会議所

2011年4月12日付け「放射性物質汚染状況に関する証明について」にてご案内の、『取引先等への放射性物質に係る証明ひな形』（環境放射能水準のお知らせ「NOTICE OF ENVIRONMENTAL RADIOACTIVITY LEVEL」）について、一部修正をいたしました。

これは2013年4月1日以降、放射能モニタリング業務が文部科学省から原子力規制委員会に移管されたことに伴うものであり、モニタリング情報も同委員会のホームページにて公表されております。

ご申請の際は下記内容をご参照いただきますよう、お願い申し上げます。

記

◆放射能モニタリング情報の参照先（原子力規制委員会ホームページ）

<http://radioactivity.nsr.go.jp/map/ja/>

※測定場所、埼玉県、さいたま市のリアルタイムデータの例：

順に、「埼玉（日本地図）→埼玉県全域の測定結果一覧、測定所名：さいたま市 埼玉県庁→時系列データを表示→CSVダウンロード」をクリック

◆ひな形修正箇所

（英文）本文2行目

新：published by **Nuclear Regulation Authority** of Japan, ●●● Corporation

旧：published by the Ministry of Education , Culture , Sports , Science and Technology of Japan, ●●● Corporation

（和訳）

新：日本国原子力規制委員会が公表する都道府県別環境放射能水準報告書に従い

旧：日本国文部科学省が公表する都道府県別環境放射能水準報告書に従い

以上

【本件担当】

さいたま商工会議所 産業振興課（担当：原田）

TEL 048-641-0084

FAX 048-643-2720

SAMPLE (ひな形)

Date :

To:

NOTICE OF ENVIRONMENTAL RADIOACTIVITY LEVEL

In accordance with the official Environmental Radioactivity Level by Prefecture report published by Nuclear Regulation Authority of Japan, we hereby notifies you of recent environmental radioactivity level monitoring results in the principal city of the prefecture in which the manufacturer produced the cargo for exportation described below. This is one of the most reliable sources of information on environmental radioactivity level in Japan.

1. Monitoring date:
2. Monitoring site (city closest to manufacturer's location):
3. Monitoring results:

Maximum radiation dose:	μ Sv/h
Minimum radiation dose:	μ Sv/h
4. Name and address of exporter:
5. Name and address of importer:
6. Invoice No. and Date:
7. Description and quantity of cargo for exportation:
8. City of manufacturer's location
9. Date of scheduled shipment (on or about):

●●● Corporation

(Signature)

Taro Saitama
President

SAMPLE (ひな形：日本語訳)

(※は記載方法の説明)

宛先：※輸入者名または各位でも可

日付：

環境放射能水準のお知らせ

日本国原子力規制委員会が公表する都道府県別・環境放射能水準報告書に従い、私はここに、下記の輸出貨物の生産地所在県の主要都市における、最近の環境放射能水準調査結果をお知らせいたします。これは日本における環境放射能水準に係る最も信頼できる情報源のひとつです。

- 放射能調査日：※文部科学省の下記サイトから出荷日（予定日）になるべく近い日を選択
<http://radioactivity.nsr.go.jp/map/ja/>
- 放射能調査場所（生産地から最も近い場所）：
※生産地所在県内の場所。国名、県名、都市名まで記載
- 放射能調査結果：※当該調査日、調査場所における最大値、最小値を記載
最大値 μ Sv/h
最小値 μ Sv/h
- 輸出者名、住所：
- 輸入者名、住所：
- インボイス番号、インボイス日付：
- 輸出貨物名、数量：
- 輸出貨物の生産地：※国名から番地まで記載
- 出荷予定日：※記載は任意

商工会議所の認証欄

(横 7 cm × 10 cm 程度のスペースが必要)

英文社名 ※当所に登録されている社名

(Signature) ※署名者の肉筆

氏名 ※フルネーム

役職名 ※当所に登録されている役職名